

FONDATION
CANADIENNE
DES FEMMES

2012/2013

**RAPPORT
ANNUEL
D'IMPACT**

TABLE DES MATIÈRES

- 3** *Coup d'œil sur l'année*
 - 4** *Prévention de la violence*
 - 10** *Favoriser l'autonomisation des filles*
 - 14** *Développement économique*
 - 18** *Mettre fin à la traite de personnes*
 - 22** État des revenus et des dépenses
 - 24** Conseil d'administration
 - 24** Comités bénévoles
 - 28** Fonds de dotation
 - 29** Donateurs individuels
 - 37** Soutien des entreprises et de la communauté
-

NOTRE VISION

Investissez dans les femmes et les filles. Changez les choses.

NOTRE MISSION

Nous investissons dans les forces des femmes et les rêves des filles. La Fondation canadienne des femmes mobilise des fonds dans le but de mettre fin à la violence faite aux femmes, d'aider les femmes à sortir de la pauvreté et d'accroître la force et la résilience des filles en offrant des programmes de financement, en effectuant des recherches et en faisant la promotion des meilleures pratiques. La Fondation canadienne des femmes est un porte-parole de premier plan des femmes au Canada.

Grâce à vous

« L'an dernier, nous avons investi 7 571 295 \$ pour aider les femmes et les filles au Canada à échapper à la violence, à sortir de la pauvreté et à reprendre confiance.

Vous avez appuyé des programmes révolutionnaires qui relèvent les défis les plus difficiles auxquels sont confrontées les femmes et les filles au Canada. Grâce à vous, des femmes et des filles ont obtenu l'aide dont elles avaient besoin pour transformer leur vie au sein de leur communauté.

Grâce à vous, la Fondation canadienne des femmes fait une différence marquée dans la vie de milliers de femmes et de filles partout au Canada. »

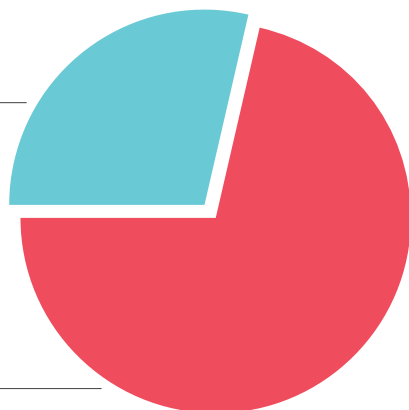
– MINA MAWANI, PRÉSIDENTE-DIRECTRICE GÉNÉRALE,
FONDATION CANADIENNE DES FEMMES

COUP D'ŒIL SUR L'ANNÉE

Investissement total
7 571 295 \$

Investissement en formation, en recherche et en développement
2 163 687 \$

Investissement en subventions communautaires
5 407 608 \$



Nombre d'initiatives **122**
subventions majeures

447
subventions aux maisons d'hébergement

Nombre de donatrices et donateurs **8 835**

Nombre de bénévoles **672**

PRÉVENTION
DE LA VIOLENCE

HAYDEE,
Burnaby, BC

Nous croyons que toutes les
femmes ont le droit de vivre
à l'abri de la violence.

« J'ai su alors que j'avais deux choix : **quitter cette relation sans tarder ou devenir une statistique.** Aujourd'hui, je me suis donné pour mission de travailler à défendre les droits des femmes et des enfants qui sont aux prises avec la violence conjugale. Quand je parle avec des femmes qui vivent à la maison d'hébergement, je suis très émue, car je reconnais chez elles cette même expression qu'avait autrefois mon visage. Pour ma fille et moi, notre **détermination** et notre **force** ont joué un rôle crucial. Mais sans l'aide de la **communauté**, nous n'aurions jamais pu cesser d'être des **victimes** et **vaincre l'adversité.** »

- HAYDEE, BURNABY, BC

LA FAÇON DONT NOUS METTONS FIN À LA VIOLENCE

La Fondation finance des refuges d'urgence qui aident les femmes à sortir de la violence et des programmes qui les aident à rebâtir leur vie.

Les programmes que nous finançons offrent les ressources spécialisées et humaines dont les femmes ont besoin pour les aider à mettre fin au cycle de violence et à créer des milieux sains pour elles-mêmes et leurs enfants. Notre travail a un impact positif sur les femmes les plus marginalisées et les plus défavorisées au pays.

Nous réalisons également des investissements sur plusieurs années dans des programmes sur les relations saines chez les adolescents dans des communautés de partout au Canada.

Offerts en milieu scolaire, ces programmes représentent une composante essentielle de notre stratégie de prévention de la violence : ils visent à enseigner aux garçons et aux filles à reconnaître et prévenir les comportements abusifs.

Le besoin

67 %

des Canadiennes et Canadiens ont connu une femme qui a été victime d'une agression sexuelle ou physique

66 %

des victimes d'agression sexuelle de sexe féminin ont moins de 24 ans (11% ont moins de 11 ans)



Moins de 10 %

des agressions sexuelles sont rapportées à la police

60 %

des femmes ayant un handicap subissent des violences

Tous les 6 jours

au Canada, une femme est tuée par son partenaire intime

Notre impact

1,4 MILLION DE DOLLARS ONT ÉTÉ INVESTIS L'AN DERNIER DANS DES PROGRAMMES VISANT À METTRE FIN À LA VIOLENCE



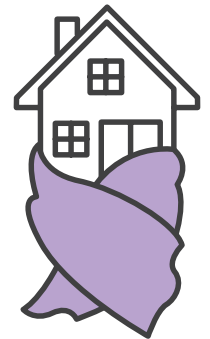
67

programmes de prévention de la violence



447

subventions aux refuges d'urgence



23 500

femmes et filles en ont bénéficié

L'AN DERNIER :

- **13 000** enfants ont bénéficié de subventions aux programmes sur les relations saines chez les adolescents
- **2 430** enfants ont bénéficié de subventions annuelles aux programmes de prévention de la violence
- **35** communautés ont tiré parti de subventions annuelles aux programmes de prévention de la violence
- **16** communautés ont tiré parti de subventions annuelles aux programmes sur les relations saines chez les adolescents

SUBVENTIONS À LA PRÉVENTION DE LA VIOLENCE : Montant alloué en 2013

	PROGRAMME	ORGANISATION	VILLE	FINANCEMENT
AB	Subvention d'urgence pour venir en aide aux victimes des inondations	YWCA of Calgary	Calgary	5 000 \$
	Jeunes immigrantes contre la violence faite aux femmes	Calgary Immigrant Women's Association	Calgary	25 000 \$
	« Teen CANDO » : Programme sur les relations saines chez les adolescentes enceintes et les mères adolescentes	Catholic Family Service of Calgary	Calgary	24 714 \$
	Service de proximité en aide au logement	Camrose Women's Shelter Society	Camrose	28 000 \$
	Projet d'hébergement de l'Alberta Council of Women's Shelters - 2 ^e étape	Alberta Council of Women's Shelters	Edmonton	25 000 \$
	Subvention d'urgence pour venir en aide aux victimes des inondations	Rowan House Emergency Shelter	High River	5 000 \$
	Travailleur social pour la famille - Musasa House	Medicine Hat Women's Shelter Society/Musasa House	Medicine Hat	20 000 \$
	Programme « Strengthening Our Spirit » - 2 ^e étape	Mountain Rose Women's Shelter Association	Rocky Mountain House	26 500 \$
	Créer l'avenir avec espoir grâce aux services de proximité	Westlock Women's Association/ Hope Resource Centre	Westlock	28 000 \$
BC	Groupe pour renforcer les compétences parentales	Cowichan Women Against Violence Society	Duncan	19 557 \$
	Coordonnateur de l'hébergement à Skye's Place	Fort St. John Women's Resource Society	Fort St. John	25 000 \$
	Projet « Respect »	Haven Society: Promoting the safety of women, children, youth and families	Nanaimo	25 000 \$
	Fonds de prêts pour la vie	Northern Society for Domestic Peace	Smithers	16 500 \$
	Maison d'hébergement /refuge / hébergement de 2 ^e étape	TR Cares (Tumbler Ridge Community Association for Extended Services)	Tumbler Ridge	18 000 \$
	Projet de la sécurité des communautés autochtones	Ending Violence Association of British Columbia	Vancouver	28 000 \$
	Projet des médias relatifs à la jeunesse et au genre	Check Your Head: The Youth Global Education Network	Vancouver	20 000 \$
MB	Transitions	Ndinawemaaganag Endaawaad	Winnipeg	25 000 \$
	Oyate Tipi Cumini Yape : Programme de bénévolat	Oyate Tipi Cumini Yape	Winnipeg	25 000 \$
NB	Développer une vision commune - Créer une coalition à l'échelle de la province	Fundy Region Transition House	St. Stephen	19 000 \$
NL	Saine et en sécurité : Prévenir l'abus et l'exploitation sexuelle des jeunes femmes	Stella's Circle (Stella Burry Community Services)	St. John's	16 632 \$
NS	GirlSpace Circle : Projet d'autonomisation des jeunes femmes autochtones	YWCA of Halifax	Halifax	28 000 \$
	Projet de défense et d'aide juridique pour les victimes d'agression sexuelle	Avalon Sexual Assault Centre	Halifax	25 000 \$
	Subvention d'urgence pour répondre à la demande accrue de services et faire le suivi des interventions provinciales aux agressions sexuelles en Nouvelle-Écosse à la mémoire de Rehtaeh Parsons	Avalon Sexual Assault Centre	Halifax	25 000 \$
NT	Réseau de soutien et de défense pour les refuges du Nord	YWCA of Yellowknife/NWT	Yellowknife	14 291 \$

SUBVENTIONS À LA PRÉVENTION DE LA VIOLENCE (suite)

	PROGRAMME	ORGANISATION	VILLE	FINANCEMENT
ON	Programme « Will Power/Won't Power » : Notions de base, comportements et limites	Girls Incorporated of Durham	Ajax	25 000 \$
	INCLUSION, ACCÈS ET SERVICE DE PROXIMITÉ : Fonds du 6 décembre	Community YWCA of Muskoka	Bracebridge	28 000 \$
	Initiative de l'homicide au sein de la famille au Canada	Centre for Research & Education on Violence Against Women and Children	London	25 000 \$
	Appui pour les femmes autochtones incriminées qui ont été victimes de violence masculine	Société Elizabeth Fry d'Ottawa	Ottawa	25 000 \$
	Programme « Stepping Stones »	Aboriginal Youth Non-Profit Housing Corporation of Ottawa	Ottawa	9 400 \$
	Innover, collaborer et éduquer pour mettre fin à la violence contre les femmes	Réseau canadien des maisons d'hébergement pour femmes	Ottawa	40 000 \$
	Cercle des jeunes femmes du Nijkiwendidaa Anishnaabekwegaw Services Circle (YWC)	Nijkiwendidaa Anishnaabekwegaw Services Circle	Peterborough	28 000 \$
	Établir les bases de relations saines chez les femmes âgées	Kawartha Sexual Assault Centre	Peterborough	19 340 \$
	Processus de planification en matière de visualisation stratégique	Ontario Association of Interval and Transition Houses	St. Catharines	28 000 \$
	Compétences en traumatisme pour jeunes femmes	Children's Centre Thunder Bay	Thunder Bay	24 700 \$
	« Homebound » : Programme d'arts pour filles et jeunes femmes islamistes	Barbra Schlifer Commemorative Clinic	Toronto	28 000 \$
	Fonds du 6 décembre du YWCA de Toronto	YWCA Toronto	Toronto	25 000 \$
	Projet de prévention de la violence contre les adolescentes	South Asian Women's Rights Organization	Toronto	24 872 \$
	Programme « Safety Includes Me » : Prévention de la violence à l'endroit des femmes ayant une déficience intellectuelle	Community Living Toronto	Toronto	18 634 \$
Projet « Phoenix »	My Sister's Voice	Whitby	25 000 \$	
QC	Projet de compétences en finance et de formation en littératie	Cercle national autochtone contre la violence familiale	Kahnawake	25 000 \$
	Intervention pour les jeunes femmes ayant une déficience intellectuelle	À Tire-d'Aile, centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel	Lévis	24 786 \$
	ACCÈS : Augmentation des connaissances, des compétences, de l'estime de soi et de la sécurité	Maison d'aide et d'hébergement l'Émergence Inc.	Maria	25 000 \$
	Refuges accessibles et maisons de transition : Une approche collaborative pour développer de meilleures pratiques	DisAbled Women's Network	Montréal	26 250 \$
	À la rencontre de nos membres	L'Alliance des maisons d'hébergement de 2 ^e étape pour femmes et enfants victimes de violence conjugale	Montréal	25 000 \$
	La violence faite aux femmes, c'est assez! - volet 3	Maison Flora Tristan Inc.	Montréal	28 000 \$
	« Je me protège... ENCORE PLUS! »	La Passerelle, centre de femmes de la MRC du Haut-Saint-François, Estrie, Québec	Weedon	25 000 \$

	PROGRAMME	ORGANISATION	VILLE	FINANCEMENT
SK	Séances d'autonomisation à l'intention des jeunes	Cercle national autochtone contre la violence familiale	Kahnawake	25 000 \$
	Groupes d'autonomisation et de bien-être (Programme « Girl Power / 2BBoys »)	Battlefords and Area Sexual Assault Centre Inc	North Battleford	12 547 \$
YT	Coalition des femmes du Yukon	Kaushee's Place	Whitehorse	25 000 \$
	Club de filles	Victoria Faulkner Women's Centre	Whitehorse	23 588 \$

SUBVENTIONS AUX PROGRAMMES SUR LES RELATIONS SAINES CHEZ LES ADOLESCENTS

	PROGRAMME	ORGANISATION	VILLE	FINANCEMENT (sur 4 ou 2 ans)	VERSÉ en 2013
AB	RESPECT	Immigrant Services Calgary	Calgary	50 000 \$	25 000 \$
	Relations saines chez les jeunes	Croix-Rouge canadienne - Red Deer	Red Deer	100 000 \$	20 000 \$
BC	Renforcer Initiative jeunesse	Cowichan Women Against Violence Society	Duncan	100 000 \$	20 000 \$
	Relations respectueuses (R+R)	SWOVA Community Development & Research Society	Salt Spring Island	160 000 \$	32 000 \$
	Projet Respect : Programme sur les relations saines chez les adolescents	Victoria Women's Sexual Assault Centre	Victoria	100 000 \$	20 000 \$
MB	« Sacred Seven » : Programme sur les relations saines	The University of Winnipeg Foundation, Wii Chiiwaakanak Learning Centre	Winnipeg	50 000 \$	25 000 \$
	Projet Relations saines et jeunes immigrants	Sexuality Education Resource Centre Manitoba	Winnipeg	157 190 \$	29 965 \$
NB	Vague par vague/Making Waves	Partners for Youth Inc.- Programme Vague par vague/ Making Waves	Fredericton	160 000 \$	32 000 \$
NS	Relations saines pour les jeunes	Healthy Relationships for Youth Program	Antigonish	160 000 \$	32 000 \$
	LOVE (Leave Out Violence) à Indian Brook et à Membertou	Leave Out ViolencE (LOVE)	Halifax	50 000 \$	25 000 \$
ON	« BE THE CHANGE » : Modules de formation pour mettre fin à la violence	Sexual Assault and Violence Intervention Services Of Halton	Oakville	50 000 \$	25 000 \$
	« TAG-V » : Adolescents contre la violence basée sur le sexe	Abrigo Centre	Toronto	160 000 \$	32 000 \$
	Quatrième R (relations saines)	Centre de toxicomanie et de santé mentale	Toronto	160 000 \$	32 000 \$
	Programme parascolaire ReAct	METRAC - Metropolitan Action Committee on Violence Against Women and Children	Toronto	160 000 \$	32 000 \$
PE	Programme sur les relations saines	PEI Family Violence Prevention Services Inc.	Charlottetown	92 750 \$	21 400 \$
QC	Relations saines chez les adolescents	Bureau de la communauté haïtienne de Montréal (BCHM)	Montréal	50 000 \$	25 000 \$
	À l'action	Y des femmes de Montréal	Montréal	160 000 \$	32 000 \$

FAVORISER
L'AUTONOMISATION
DES FILLES



Nous voulons que toutes les filles croient en elles-mêmes et prennent conscience de leur propre valeur.

« La **sexualisation** des femmes et des filles est omniprésente. Pourquoi choisissez-vous de nous présenter ainsi? Bon nombre de filles, à la vue de telles images, adoptent une attitude particulièrement critique de leur corps, **perdent confiance**, et éprouvent des sentiments de honte, d'anxiété et de dégoût de soi. En fait, les vraies filles et les vraies femmes nous ressemblent. Bousculez vos idées, **arrêtez de nous limiter** et de nous dire qui être. Nous allons vous dire qui nous sommes. Belles. De toutes tailles. Naturelles. Uniques. Intelligentes. Diverses. N'êtes-vous pas d'accord? **Tracez notre portrait.** »

- LETTRE À L'INTENTION DES MÉDIAS RÉDIGÉE
PAR DES PARTICIPANTES DU PROGRAMME MS. MEDIA
(YWCA TORONTO, SCARBOROUGH, ON)

LA FAÇON DONT NOUS FAVORISONS L'AUTONOMISATION DES FILLES

La Fondation soutient des programmes dynamiques destinés aux filles âgées de 9 à 13 ans, une période critique.

Ces programmes qui permettent de développer des facteurs protecteurs comme la confiance en soi, les capacités en matière de pensée critique et les liens sociaux améliorent la résilience des filles. Elles font l'acquisition de connaissances pour comprendre les médias, penser de façon critique et remettre en question les images stéréotypées. On y aborde les problèmes de violence et de toxicomanie, ainsi que les principes de sécurité en ligne et hors ligne. Certaines filles bénéficient de services de mentorat sur une période allant jusqu'à deux ans grâce au nouveau Programme de mentorat pour filles Nancy Baron.

Notre travail a un impact positif sur plus de 10 000 filles d'un bout à l'autre du pays.

Le besoin

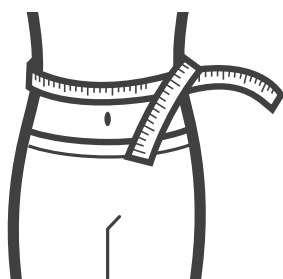
Notre impact

Plus de 50 %

des filles disent qu'elles aimeraient être quelqu'un d'autre

9 filles sur 10

affirment que les médias exercent sur elles des pressions pour qu'elles soient minces



50 %

des filles, en 6^e année, suivent un régime amaigrissant

36 %

des filles, en sixième année, disent avoir confiance en elles

14 %

des filles, en dixième année, disent avoir confiance en elles

RÉSULTATS DES PROGRAMMES SUBVENTIONNÉS PAR LE FONDS DES FILLES

(selon les participantes d'une récente évaluation)



95 %

ont un sentiment d'appartenance accru



93 %

ont une plus grande confiance en soi



95 %

ont développé de meilleures capacités en matière de pensée critique

L'AN DERNIER :

- **1,6 MILLION \$** ont été investis dans des programmes pour favoriser l'autonomisation des filles
- **340 000 \$** ont été investis pour renforcer les capacités des organisations
- **1 525** filles ont participé dans nos programmes pour filles

SUBVENTIONS DU FONDS DES FILLES : Montant alloué en 2013

	PROGRAMME	ORGANISATION	VILLE	FINANCEMENT (sur 4 ans)	VERSÉ EN 2013
NATIONAL	Programme national pour les filles	Actua	Ottawa	320 000 \$	81 300 \$
	Réseau Filles d'action	Fondation Filles d'action	Montréal	160 000 \$	40 000 \$
AB	Projet « Kainai Aakiikoan » (fille Kainai)	Blood First Nation et Croix-Rouge canadienne	Lethbridge	146 000 \$	37 950 \$
	Des outils de réussite : culture, confiance, liens	Calgary Immigrant Women's Association	Calgary	231 362 \$	76 080 \$
	Programmes « Media Smarts », « Friendly PEERsuasion », et « Action for Safety »	Girls Incorporated of Northern Alberta	Fort McMurray	270 000 \$	82 990 \$
BC	Programme Groupe de filles autochtones Cleq'melt	Kamloops Aboriginal Friendship Society	Kamloops	270 000 \$	62 655 \$
	Programme pour préadolescentes	Boys and Girls Clubs of South Coast BC	Vancouver	251 000 \$	59 600 \$
	Groupe pour filles	Tsleil Waututh Nation	Vancouver	197 600 \$	63 785 \$
	Programme « Babisa Moonelazi Beginnings » (merveilleux papillons)	Kwadacha Education Society	Fort Ware	130 000 \$	34 200 \$
MB	Programme Cercle d'entraide pour filles	Wahbung Abinoonjjiag Inc.	Winnipeg	240 000 \$	74 455 \$
	Club des papillons	Ka Ni Kanichihk Inc.	Winnipeg	160 000 \$	41 760 \$
NB	Allez les filles! Corps sain, esprit sain	Grands Frères Grandes Sœurs de Saint Jean, Inc.	Saint John	270 000 \$	81 645 \$
NL	Programme « Especially for the G.I.R.L.S. » (aptitudes à la vie quotidienne)	Libra House Inc. et Northern Committee Against Violence	Happy Valley-Goose Bay	133 620 \$	33 362 \$
NS	Programme « I.T.S. for Girls! »	SuperNOVA à Dalhousie University	Halifax	120 000 \$	31 950 \$
NT	Programme « GirlSpace »	YWCA of Yellowknife/NWT	Yellowknife	248 000 \$	57 050 \$
NU	Club de filles « Northern Lights »	YWCA Agvvik Nunavut	Iqaluit	134 076 \$	34 883 \$
ON	Programme « The Village Bloggurls »	North York Community House	North York	259 078 \$	82 219 \$
	Programme « Girlz Unplugged »	Community YWCA of Muskoka	Bracebridge	248 000 \$	57 500 \$
	Programme « On the Move » : vie active et saine pour les filles	Boys and Girls Clubs of Hamilton	Hamilton	250 000 \$	73 215 \$
	Programme « Just for Girls »	Boys & Girls Club of London	London	251 700 \$	57 890 \$
	Programme « TechGyrls »	YWCA of Cambridge	Cambridge	252 000 \$	48 700 \$
	Tambours et chants pour filles	Ininew Friendship Centre	Cochrane	155 494 \$	38 995 \$
	Programme « Something for the Girlz »	Thornccliffe Neighbourhood Office	Toronto	248 000 \$	56 890 \$
	Programme « Ms. Media »	YWCA Toronto	Scarborough	249 120 \$	70 450 \$
QC	Volet jeunes filles de Mini Kekpart	Action jeunesse St-Pie X de Longueuil	Longueuil	111 492 \$	28 683 \$
	Lance-toi!/Take Your Lead!	Y des femmes de Montréal	Montréal	260 000 \$	50 000 \$
SK	Programme « We are the Cycle Breakers »	Sturgeon Lake First Nation	Sturgeon Lake	240 000 \$	45 800 \$

NECOLE,
Calgary, AB

Nous voulons que toutes les femmes à faible revenu au Canada aient la possibilité de sortir, avec leurs enfants, de la pauvreté.

« La vie était **dure**. Puis j'ai participé au programme **Momentum** (à Calgary), subventionné par la Fondation canadienne des femmes. Grâce aux cours, nous avons établi le type d'entreprise que nous souhaitions créer. La mienne se nomme **Wings n Tings**. Je prends mon **avenir** en main, je décide de ma **destinée**, et je prépare le **futur de mes enfants**. Je suis une femme avec une vision. Je suis une femme **heureuse**. »

- NECOLE, CALGARY, AB

LA FAÇON DONT NOUS METTONS FIN À LA PAUVRETÉ

La Fondation soutient des programmes qui transforment la vie des femmes à faible revenu.

Grâce à ces programmes, les femmes peuvent apprendre un métier spécialisé, acquérir des compétences de travail ou démarrer une petite entreprise. Les initiatives dans lesquelles nous investissons aident à former les femmes pour le marché du travail. Elles relèvent également les défis de tous les jours qui empêchent les femmes et leurs enfants de sortir de la pauvreté. Chaque obstacle vaincu suscite en elles un nouvel espoir.

Nous savons que c'est avec de solides leaders que l'on bâtit des organisations et des communautés fortes. Voilà pourquoi nous avons mis sur pied un institut national favorisant le leadership des femmes, en partenariat avec le Coady Institute. Lancé en 2012, ce projet pilote échelonné sur trois ans renforce les capacités et l'efficacité des organisations qui travaillent auprès des femmes à faible revenu un peu partout au Canada.

Le besoin



21 % des mères monoparentales au Canada élèvent leurs enfants dans la pauvreté

AU CANADA, LA PAUVRETÉ A LE VISAGE D'UNE FEMME

36 %

femmes autochtones (membres des Premières Nations, Métisses, Inuites)

35 %

femmes membres d'une minorité visible

26 %

femmes ayant une incapacité

14 %

femmes âgées célibataires

Notre impact

4,5 MILLIONS DE DOLLARS ONT ÉTÉ INVESTIS

DE 2009 À 2014 POUR AIDER 2 500 FEMMES À FAIBLE REVENU À SORTIR DE LA PAUVRETÉ



7

programmes de formation en métiers spécialisés



8

programmes de formation en travail autonome



3

programmes de formation en entreprises à caractère social



94 %

des participantes ont noté une amélioration de leur qualité de la vie



2,6 MILLIONS DE DOLLARS ONT ÉTÉ INVESTIS

DANS LE RENFORCEMENT DES CAPACITÉS POUR METTRE FIN À LA PAUVRETÉ

SUBVENTIONS AU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE : Montant alloué en 2013

	PROGRAMME	ORGANISATION	VILLE	FINANCEMENT (sur 5 ans)	VERSÉ EN 2013
NATIONAL	Subventions aux politiques publiques	Women's Economic Council	St. Catharines	125 000 \$	25 000 \$
AB	Programme « Women's Venture Accelerator »	Momentum	Calgary	365 000 \$	71 800 \$
	Aide aux femmes : Insertion et maintien en emploi	Women Building Futures	Edmonton	365 000 \$	71 800 \$
NB	Programme « Enterprising Women »	Saint John Community Loan Fund	Saint John	300 000 \$	70 800 \$ *
NS	Programme « Women Unlimited »	Women's CED Network Society / WEE Society	Hubbards	365 000 \$	77 800 \$ *
NU	Femmes inuites en affaires	Pauktuutit Inuit Women of Canada	Ottawa	300 000 \$ sur 3 ans	110 800 \$ *
ON	Possibilités pour les femmes : Lancement d'une entreprise, travail dans les métiers ou dans le secteur de la technologie	MicroSkills Community Development Centre	Etobicoke	365 000 \$	77 000 \$ *
	Femmes dans les métiers spécialisés et la technologie	Moose Cree Education Authority et Timmins Native Friendship Centre en partenariat avec Northern College	Moose Factory / Timmins	365 000 \$	41 000 \$
	Programme général amélioré de charpenterie préalable à l'apprentissage	The Centre for Skills Development & Training	Burlington	150 000 \$	34 800 \$
	Centre de perfectionnement des compétences	YWCA Toronto	Toronto	350 000 \$	78 800 \$ *
QC	Programme de formation au travail autonome / en entrepreneuriat	Fonds d'emprunt des Laurentides	Lachute	365 000 \$	77 800 \$ *
	Coaching d'affaires pour le renforcement des capacités entrepreneuriales	Option Femmes Emploi	Gatineau	365 000 \$	71 800 \$
SK	Programme pour les femmes dans les métiers	Saskatchewan Indian Institute of Technologies	Saskatoon	300 000 \$ sur 3 ans	104 800 \$

SUBVENTIONS À L'INSTITUT SUR LE LEADERSHIP DE LA FONDATION CANADIENNE DES FEMMES

	PROGRAMME	ORGANISATION	VILLE	FINANCEMENT	VERSÉ EN 2013
NS	Institut sur le leadership de la Fondation canadienne des femmes	Coady International Institute	Antigonish	635 908 \$ sur 3 ans	185 456 \$

* A aussi reçu une subvention au renforcement des capacités et/ou à l'évaluation

METTRE FIN
À LA TRAITE
DE PERSONNES

TIMEA,
Hamilton, ON

La Fondation fait preuve de leadership en aidant à mettre fin à la traite des femmes et des filles à des fins d'exploitation sexuelle au Canada.

« Je suis la fondatrice de **Walk With Me**, une organisation communautaire visant à préserver et à restaurer **la dignité, la liberté et le bien-être** des femmes et des filles victimes de la traite de personnes. Ayant subi le même sort, j'ai appris plusieurs leçons importantes qui m'ont incité à apporter des changements. La leçon la plus importante : **vous ne pouvez pas vous en sortir seule.** Nous pouvons vous aider grâce au soutien de la Fondation canadienne des femmes. J'ai éduqué des intervenants de première ligne, **aidé et appuyé** bon nombre de survivantes des mêmes crimes que j'ai subis. Je puise mon **inspiration** dans ces femmes et ces filles. »

- TIMEA EVA NAGY, FONDATRICE,
WALK WITH ME CANADA - SERVICES AUX VICTIMES, HAMILTON, ON

LA FAÇON DONT NOUS COMBATTONS LA TRAITE DE PERSONNES

La Fondation canadienne des femmes fait preuve de leadership en aidant à mettre fin à la traite des femmes et des filles à des fins d'exploitation sexuelle.

Des femmes et des filles sont victimes de la traite de personnes à des fins d'exploitation sexuelle dans notre pays, en direction du Canada et au-delà des frontières canadiennes. Nous avons mis sur pied un groupe de travail national sur la traite des femmes et des filles au Canada composé de spécialistes, de femmes survivantes et de leaders communautaires.

Nous comptons investir deux millions de dollars sur une période de trois ans afin de financer des organisations de base partout au Canada pour prévenir le trafic de personnes, aider les femmes et les filles à échapper au trafic sexuel, et les aider à rebâtir leur vie.

Le besoin



280 000 \$

représente le montant annuel que les trafiquants peuvent obtenir au Canada pour chaque femme ou fille dont ils font la traite ou qu'ils soumettent à l'exploitation sexuelle

13 ans

est l'âge moyen des filles victimes de la traite de personnes à des fins d'exploitation sexuelle au Canada

Les filles d'âge mineur victimes d'exploitation sexuelle sont des victimes de violence faite aux enfants

Les trafiquants tirent **un profit plus élevé de la traite des filles âgées de moins de 18 ans**, ce qui rend les jeunes filles vulnérables particulièrement à risque d'être victimes d'exploitation sexuelle

Notre impact

INVESTISSEMENT : 2 MILLIONS DE DOLLARS



28

subventions



Groupe de travail de 23 membres



Mené des **RECHERCHES**, et écouté la **VOIX DES FEMMES** et des spécialistes

Des **CONSULTATIONS** avec

250

organisations canadiennes

150

survivantes du trafic sexuel

PROGRAMMES POUR METTRE FIN À LA TRAITE DE PERSONNES :

Montant alloué en 2013

	PROGRAMME	ORGANISATION	VILLE	FINANCEMENT
AB	Rebâtir l'espoir : Programme de rétablissement à la suite d'un traumatisme - 2 ^e étape	CEASE: Centre to End all Sexual Exploitation	Edmonton	25 000 \$
BC	Équipe d'intervention mobile en cas d'agression	Surrey Women's Centre et Surrey Memorial Hospital	Surrey	25 000 \$
MB	Programme de transitions Ndinawe	Ndinawe Alumni Group	Winnipeg	53 300 \$
ON	Premier secours pour les victimes 24 heures sur 24 « Walk with Me »	Walk with Me	Hamilton	40 000 \$
	« Safe Passages »	Women's Support Network of York Region	Toronto	28 000 \$
QC	Réseau pour la protection des femmes victimes de traite de personnes	Conseil canadien pour les réfugiés	Montréal	28 000 \$
	Filles averties, engagées et hors de danger	Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle (CLES) en partenariat avec la Maison d'Haïti	Montréal	25 000 \$

ÉTAT DES REVENUS ET DES DÉPENSES

pour la période de 12 mois prenant fin le 31 août 2013

REVENU TOTAL REÇU AU COURS DE L'EXERCICE FINANCIER

10 828 171 \$

+	Ajouter le revenu reporté de l'exercice précédent (généralisé au cours de l'exercice précédent et attribué à des programmes/activités pendant l'exercice en cours)	619 350 \$
-	Déduire le revenu reporté au prochain exercice (généralisé au cours du présent exercice et attribué à des programmes/activités pendant l'exercice suivant)	564 710 \$
-	Transfert au Fonds de dotation	155 183 \$
=	Revenu disponible pour distribution après le transfert au Fonds de dotation	10 727 628 \$

TOTAL DES DÉPENSES

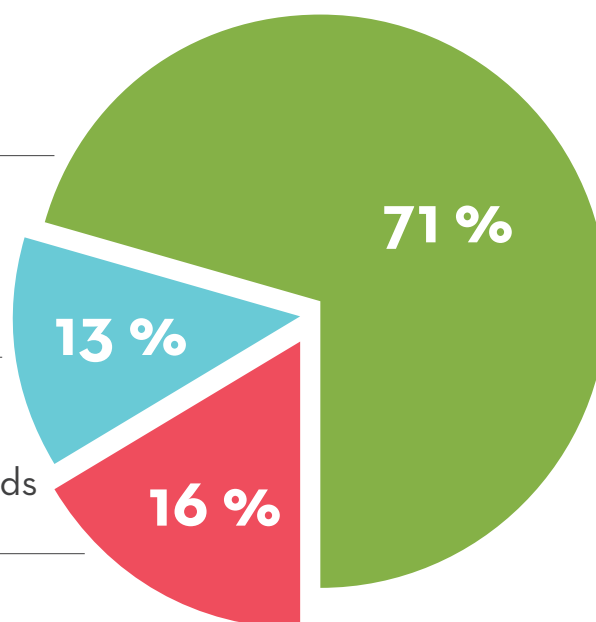
10 719 370 \$

Dépenses liées aux subventions et aux programmes de bienfaisance
7 571 295 \$

Dépenses de fonctionnement
1 398 739 \$

Dépenses liées à la mobilisation de fonds
1 749 336 \$

Excédent du revenu sur les dépenses et montant attribué pour la période
8 258 \$



ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

au 31 août 2013

ACTIF

Actif à court terme	1 008 133 \$
Investissements	19 483 081 \$
Équipement	17 431 \$
Total de l'actif	20 508 645 \$

PASSIF

Créditeurs et frais à payer	48 409 \$
Revenu reporté	564 710 \$
Total du passif	613 119 \$

ACTIF NET

Réserve de dotation	19 788 913 \$
Réserve de fonctionnement	106 613 \$
Total du passif et des réserves	20 508 645 \$

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Roslyn Bern

Présidente
Fondation Leacross
Chelsea, QC

Claire Crooks

Directrice adjointe
Centre scientifique de prévention
du CTSM

Professeure adjointe
(Faculté de l'éducation)
University of Western Ontario
London, ON

Margot Franssen

Philanthrope
Toronto, ON

Julie George

Coprésidente du conseil
Fondation canadienne des femmes
Calgary, AB

Sheherazade Hirji

Vice-présidente du conseil
Fondation canadienne des femmes
Toronto, ON

Jessica Houssian

Women Moving Millions
New York (New York) et
Vancouver, BC

Natasha Jackson

Analyste des politiques
Agence de promotion économique
du Canada atlantique
Bureau régional de
la Nouvelle-Écosse
Halifax, NS

Crystal Laborero

Consultante
Winnipeg, MB

Ildiko Marshall

Présidente
Marshall-Evans Marketing
Ancienne vice-présidente
Rogers Publishing
Today's Parent Group,
Toronto, ON

Sheila O'Brien

Présidente
Belvedere 1 Investments
Calgary, AB

Patricia Rossi

Coprésidente
Fondation canadienne des femmes

Directrice de la philanthropie
Fondation Lucie et André Chagnon
Montréal, QC

Beth Summers

Secrétaire / trésorière
Fondation canadienne des femmes

Directrice des finances
Just Energy Group Inc.
Toronto, ON

Shannon L. Valliant

Vice-présidente,
Opérations financières
Rogers Media Inc.
Toronto, ON

COMITÉS BÉNÉVOLES

Les comités bénévoles sont un élément essentiel à la réussite des activités de la Fondation canadienne des femmes : chacune de leurs membres y apporte une contribution faite de passion, d'engagement, de compétences et d'expérience qui nous permet, ensemble, de réaliser avec succès tous nos projets à l'intention des femmes et des filles. Merci à tous les membres des comités!

COMITÉ CONSULTATIF SUR LA PRÉVENTION DE LA VIOLENCE

Patt Lenover-Adams, présidente du
comité, Envision Counselling and
Support Centre, SK

Lesley Ackrill, Interval House, ON

Lesley Anderson, St. James
Community Services Society, BC

Lana Bentley,
Calgary Health Region, AB

Chiara Borrelli, Banque Scotia, ON

Heather Braund, AB

Shanan Spencer Brown, Fondation Un
toit pour tous de Royal LePage, ON

Karen Closs,
Moose Jaw Transition House, SK

Sheila Davis, Bryony House, NS

Debra Diubaldo, MB

Amy Hanen, TD, ON

Crystal M. Laborero,
Consultant, MB

Rishma Mirshahi, ON

Fran Odette, ON

Deb Larocque,
Preferred Nutrition, QC

Simone Philogène, ON

Sharon Promm, Fondation Un toit
pour tous de Royal LePage, ON

Patricia Rossi, Fondation Lucie et
André Chagnon, QC

Ashleigh Saith, Interval House, ON

Deborah Young, TJX Canada, ON

COMITÉ CONSULTATIF SUR LES SUBVENTIONS AUX PROGRAMMES SUR LES RELATIONS SAINES CHEZ LES ADOLESCENTS

Patricia Rossi, *présidente du comité,*
coprésidente du conseil de la Fonda-
tion canadienne des femmes, QC

Ben Lord,
Diplômé du programme Vague par
vague, NB

Karen Love, Boys and Girls Club
Calgary, AB

Peggy Moss, auteure et membre du
conseil PREVnet, ON

Carly Neill, Fondation Un toit pour
tous de Royal LePage, ON

Pauline Paterson, YWCA Girls
and Family Centre, ON

Simone Philogène, ON

Marsha Sfeir,
Springtide Resources, ON

Kevin Vowles, SWOVA, BC

Sandy Whitham, TJX Canada, ON

COMITÉ CONSULTATIF DU FONDS DES FILLES

Marilyn Roycroft,
présidente du comité, ON

Monica Arab,
Province de la Nouvelle-Écosse, NS

Manjit (Jeet) Chand, ImpactBC, BC

Dr. Claire Crooks,
University of Western Ontario
et Centre scientifique de prévention
du CTSM, *membre du conseil de*
la Fondation canadienne des
femmes, ON

Dr. Lori Egger, AB

Julie George, *coprésidente du con-*
seil de la Fondation canadienne des
femmes, AB

Jessie Hemphill, BC

Marion Hewitt Pollock, SK

Dr. Margery Holman,
University of Windsor, ON

Ildiko Marshall, Marshall-Evans
Marketing, *membre du conseil de*
la Fondation canadienne des
femmes, ON

Sophie Mayes, Ville de Montréal, QC

Hawa Mire, ON

Sonia Prevost-Derbecker,
Point Douglas/Lord Selkirk Park, MB

Norma Tombari,
Banque royale du Canada, ON

Ann Watterworth,
Cassels Brock & Blackwell, ON

Jan Winhall, ON

iris yong pearson, PeerNetBC, BC

Amber Young, AB

Aviva Zukerman Schure,
Zukerman Family Foundation, ON

COMITÉ CONSULTATIF DU CENTRE CANADIEN POUR LE DÉVELOPPE- MENT ÉCONOMIQUE DES FEMMES

Valerie Hussey,
présidente du comité, ON

Patricia Baxter, Women's Economic
Council, QC

Roslyn Bern,
Fondation Leacross, QC

Lorraine Bureau, Fonds d'emprunt
des Laurentides, QC

Nancy Cxford, ON

Michelle Crone, AB

Serda Evren,
MasterCard Canada, ON

Susan Henry,
Alterna Savings, ON

Veni Iozzo, CIBC, ON

Natasha Jackson, Communities
Nova Scotia, *membre du conseil*
de la Fondation canadienne des
femmes, NS

Anne Jamieson, United Way of
Greater Toronto, ON

Reina Labossiere,
The Carrera Foundation, AB

Sheelagh Lawrance,
Hydro One Networks Inc., ON

Elizabeth Loughheed Green,
Vancity Credit Union, ON

Carol McKeen,
Queen's University, ON

Doreen Parsons,
WEE Society/Women Unlimited, NS

Ann Peikoff, Ricki's, MB

Vicki Reid, Cenovus Energy Inc., AB

Maja Saletto-Jankovic,
Fondation Trillium de l'Ontario, ON

Bonnie Watt-Malcolm,
University of Alberta, AB

Vivian Yoanidis,
Hydro One Networks Inc., ON

COMITÉ DES DONS SUB- STANTIELS DE CALGARY

Julie George, *présidente du comité*

Heather Braund

Nadine Brown

Michelle Crone

Anna Dielwart

Carolyn Richardson Hursh

Kris Matthews

Sheila O'Brien

COMITÉS BÉNÉVOLES (suite)

COMITÉ DES DONS SUBSTANTIELS DE TORONTO

Cathy Spoel, présidente du comité

Margot Franssen,
coprésidente du comité

Sonia Baxendale

Nani Beutel

Debra G. Campbell

Marcia Cardamore

Kiki Delaney

Nancy Holland

Margaret McCain

Mary Mowbray

Margaret Newall

Jo-Anne Ryan

COMITÉ DES DONS SUBSTANTIELS DE VANCOUVER

Jaynie Clark, coprésidente du comité

Catherine McKendry,
coprésidente du comité

Kristy Todd Millar,
coprésidente du comité

Cheryle E. Beaumont

Karen Boies

Lynn Bueckert

Rebecca Hockin

Cherie Mah

Courtney Maier

Angeline Nyce

Tami Reilly

Lynn Robinson

Kathleen Williams

COMITÉ DE CALGARY

Kate Gollogly, coprésidente du comité, Enmax Corporation

Andrea Shandro, coprésidente du comité, Vital Benefits Inc.

Pamela Wicks, vice-présidente du comité, Pulse Seismic Inc.

Karen Allbright, Calm Order

Anna Cordner, Agrium

Rhona DelFrari, Cenovus Energy

Lisa Elliott, Connect Corp.

Sauna Frederick,
Matthews Group LLP

Jenny Hillier, BMO

Jennifer Kirby, Vital Benefits Inc.

Kathy McMillan, Richardson GMP

Renee Rouleau, Agrium

Cara Sinclair, MNP

Sarah Speedie, WestJet

COMITÉ DES PETITS-DÉJEUNERS DE TORONTO

Deborah Grieve,
coprésidente du comité,
Cassels Brock & Blackwell LLP

Elaine Sequeira, coprésidente du comité, RBC Banque privée

Kerry Breeze, Groupe Banque TD

Robin Chen, Ernst & Young LLP

Rives Dalley Barbour,
DHR International

Sally Kwon,
Borden Ladner Gervais LLP

Joanna Maund, Deloitte & Touche

Arlene O'Neill,
Gardiner Roberts LLP

Jennifer Rogers, Ernst & Young LLP

Karen Sinotte, CRM Consulting

Lauren Thorek,
Thorek/Scott and Partners

COMITÉS BOUGER POUR L'ESPOIR

Calgary

Lisa Usselman, présidente du comité, Lite 96

Andrew Barker,
RVP West, TJX Canada

Jason Baird, TJX Canada

Pamela Wicks, Pulse Seismic

Alyshia Keebler, Talisman

Halifax

Barbara Meens Thistle,
présidente du comité, Emera

Rhonda Larsen, Emera

Natasha Jackson, membre du conseil de la Fondation canadienne des femmes

Lisa Cotter, Banque Scotia

Paul Robichaud, TJX Canada

Lois M. Smith, Emera

Janet Power, Stewart McKelvey

Robert Boutilier, TJX Canada

Montréal

Dominique Laundry,
coprésidente du comité, TJX Canada

Suzanne Boudreau,
coprésidente du comité, Rogers

Ines Kandiah, Rogers

Patricia Rossi, membre du conseil de la Fondation canadienne des femmes

Saskatoon

Shannon Pagan, *coprésidente du comité*, TJX Canada

Laureen Debusschere, *coprésidente du comité*, Affinity Credit Union

Phil Adams, enseignant

Laural DeBusschere, représentante de la communauté

Krista Guillemain, TJX Canada

Toronto

April Taggart, *présidente du comité*, représentante de la communauté

Heather Brady, représentante de la communauté

Kate Karn, MasterCard

Margaret Brown, Rogers Women's Network

Vancouver

Kim Stark, TJX Canada

Debra Sikorski, TJX Canada

Alison Dube, représentante de la communauté

Amanda Baron, Miller Thomson

Pamela Morris, FMC Law

Tammi Mason, GE

Winnipeg

Jennifer Rattray, *présidente du comité*, University of Winnipeg

Kim Jeremic, Dufresne

Kathy Rogozik, University of Winnipeg

Laurie Jolicoeur, 102.3 Clear FM

Sharon Redsky, Wii Chiwaakanak Learning Centre

Cindy Coker, Seed Manitoba

Marni Larkin, Boom Done Next

Bonnie Staples-Lyon, Bureau du maire

Sonia Prevost-Derbecker, Province du Manitoba

COMITÉ NATIONAL DE MARKETING

Mary Mowbray, *présidente du comité*, Colliers International, ON

Sara Beckford, Sara B. Communications, AB

Margot Franssen, philanthrope, *membre du conseil de la Fondation canadienne des femmes*, ON

Julie George, *coprésidente du conseil de la Fondation canadienne des femmes*, AB

Liz MacDonald, Toys"R"Us, ON

COMITÉ DU PRIX MICHELE-LANDSBERG

Michele Landsberg, écrivaine et militante pour la justice sociale, ON

Liz Rykert, Meta Strategies, ON

Ildiko Marshall, Marshall-Evans Marketing, *membre du conseil de la Fondation canadienne des femmes*, ON

Jill Andrews, Bite Me! Toronto International Body Image Film and Arts Festival, ON

Marsha Sfeir, Springtide Resources, ON

Sabrina Ramlall, MSLGROUP, ON

Christine Wilson, CBC, ON

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE TRAFIC DES FEMMES ET DES FILLES AU CANADA

Margot Franssen, *coprésidente du comité*, *membre du conseil de la Fondation canadienne des femmes*, ON

Sheila O'Brien, *coprésidente du comité*, *membre du conseil de la Fondation canadienne des femmes*, AB

Elder Mae Louise Campbell, Grandmother Moon Lodge, MB

Christina Harrison Baird, Conseil canadien pour les réfugiés (CCR), PACT-Ottawa, ON

Erin Corston, Association des femmes autochtones de l'Ontario, ON

Isabelle Bigué, CAVAC de Montréal (Centre d'aide aux victimes d'actes criminels de Montréal), QC

Jim Zucchero, Peel Region Police, ON

Kathleen (Kate) Quinn, CEASE: Centre to End All Sexual Exploitation, AB

Kelly Cameron, International Justice Mission Canada, ON

Kim Pate, Association canadienne des Sociétés Elizabeth Fry, ON

Lanna Many Grey Horses, The Bloom Group, BC

Laurie MacKenzie, Ressources pour jeunes victimes d'exploitation sexuelle, MB

Manjit K. Chand, Basics for Health, BC

Mary Mowbray, Colliers International, ON

Dr. Marie Delorme, The Imagination Group of Companies, AB

Nicole Barrett, Senior Global Research Fellow, BC

Pytor Hodgson, 3 Things Consulting, ON

Rosalind Currie, Bureau de lutte contre la traite de personnes en Colombie-Britannique, ministère de la Justice, BC

Sherry Jackson-Smith, Service correctionnel Canada, Halifax, NS

Shirley Cuillierrier, Centre national de coordination contre la traite de personnes, ON

Taunya Goguen, Plan d'action national contre la traite de personnes, Sécurité publique Canada, ON

Timea E Nagy, Walk With Me Canada Victim Services, ON

Wendy Scheirich, ministère des Services à la famille et du Travail du Manitoba, MB

FONDS DE DOTATION

Votre précieux héritage

Le Fonds de dotation de la Fondation canadienne des femmes est un fonds d'investissement permanent qui génère des revenus annuels permettant de soutenir nos activités et nos programmes sur une base continue, et de préserver la sécurité financière à long terme de la Fondation. **Le don que vous faites au Fonds de dotation aura un impact au-delà de votre existence**, et fera en sorte que les femmes et les filles continueront d'obtenir l'aide dont elles ont besoin, aujourd'hui et demain.

Merci de soutenir notre Fonds de dotation!*

10 millions \$ et plus

La succession d'Ann Southam

2 millions \$ - 9 999 999 \$

L'honorable Margaret McCain et Wallace McCain

1 million \$ - 1 999 999 \$

L'honorable Margaret Norrie McCain, à la mémoire de sa mère, l'honorable Margaret Fawcett Norrie

Shirley Greenberg

Et une donatrice ou un donateur anonyme

750 000 \$ - 999 999 \$

Nancy Ruth, à la mémoire de sa mère, Mary Rowell Jackman

500 000 \$ - 749 999 \$

Kiki Delaney, à la mémoire de sa mère, Mimi Herrndorf

Margot Franssen et Quig Tingley

Julie et Rick George

Carol Newell

CIBC

250 000 \$ - 499 999 \$

Ann Southam

S. Mary Hatch, à la mémoire de Joan et Clifford Hatch

50 000 \$ - 249 999 \$

RBC, à la mémoire de Brenda Vince

Et deux donatrices et donateurs anonymes

25 000 \$ - 49 999 \$

Valerie Hussey

Fonds commémoratif Aimee Quitevis

Fonds commémoratif Tony McNaughton

Fonds commémoratif Julie Crocker et Paula Menendez

10 000 \$ - 24 999 \$

Beverley Wybrow

Les partenaires de Osler Hoskin & Harcourt, à la mémoire de Brenda Vince

5 000 \$ - 9 999 \$

Brenda Vince Memorial Fund

Autres contributions à notre campagne de dotation

* comprend les dons reçus au 31 août 2013

VOTRE PASSION POUR LE CHANGEMENT

Donateurs individuels

Grâce à vous, nous avons investi près de 7,1 millions de dollars en 2013 pour aider les femmes et les filles d'un bout à l'autre du Canada à échapper à la violence, à sortir de la pauvreté et à reprendre confiance.

Merci de votre appui!*

100,000 \$ +

Roslyn Bern,
Fondation Leacross

Julie George

Houssian Family
Foundation

The W. Garfield Weston
Foundation

50 000 \$ - 99 999 \$

Heather Braund

Marcia Cardamore,
PeopleSense Foundation

Carrera Foundation

Mary Jane Crooks

Dr. Claire Crooks

Lori Egger & Stephen Laut
Gordon and Ruth Gooder
Charitable Foundation

John et Denise Hooks

Social Justice Fund, au
nom de Carol Newell de
Tides Canada Foundation

La Fondation Trillium
de l'Ontario

Cathy Spoel

The Zukerman Family
Foundation

25 000 \$ - 49 999 \$

Anne-Marie Canning

Nancy Coford

Michelle et Howie Crone

Kiki Delaney

The Donner Canadian
Foundation

Lynda Hamilton

L'honorable Margaret
Norrie McCain

Jacqueline et Norma Pyke

Pat Stewart

Et une donatrice ou un
donateur anonyme

15 000 \$ - 24 999 \$

Contance Andre

Nadine et Kevin Brown

Madame la juge
Gloria Epstein

Sandra Faire

Linda Haynes

Carolyn Richardson Hursh

Margaret Newall

Sheila O'Brien et Kevin
Peterson

The Geoffrey H. Wood
Foundation

10 000 \$ - 14 999 \$

Sonia Baxendale

Nani Beutel

Tucker Braund

Brady Braund

Sherry S. Cooper

Susan Crocker et John
Hunkin

John et Anna Dielwart

Margot Franssen et Quig
Tingley

Le Dick and Lois Haskayne
Fund à la Calgary
Foundation

The Joan & Clifford Hatch
Foundation

S. Mary Hatch

Susan Hawkins

Ruth Mandel

Connie McCulloch

Andrea Miller

Florence Minz

Frances Price

Carol Shaw

Sharon Siebens

Lorna Smith

Sally Wright

Jacquelyn & Gregory
Zehner Foundation

Et deux donatrices et
donateurs anonymes

5 000 \$ - 9 999 \$

Cathie et Don Archibald

Mona Bandeen C.M.

Penny Cader

Debra Campbell

Joanne Cuthbertson et
Charlie Fischer

Heather et N. Murray
Edwards

Brian et Cindy Ferguson

Jessica Green

Audrey S. Hellyer
Charitable Foundation

La Holger and Claudette
Kluge Family Foundation

Sugi et Sugarna Kumaresan

Le Reay & Lynda Mackay
Fund

Nancy MacKellar

Kris Matthews

Kathy McMillan

Jo-Ann Minden

Mary Mowbray

Carol Myron

John Priestman

Zabine Rattansi

Kathryn Sinclair

McLean Smits Family
Foundation

La Judith Teller Foundation

Connie Todd

Mme Kim van Steenberg

Michael Wilson

Beverley Wybrow

Et une donatrice ou un
donateur anonyme

2 500 \$ - 4 999 \$

Maureen Adams

Brian Armstrong

Gail Asper

Kelly Baird

Colette Barber

Deborah Bartlett et Murray
Knechtel

Jennifer Bell

Con Brio Foundation

Frieda Butcher

Marth Butterfield

Aqueduct Foundation -
Sylvia Chrominska Fund

Brenda Clark

Janet Cloud

Shawn Cornett

Jane Craighead

Mary Ann E. Crichton

Mary Beth Currie

* La liste qui suit comprend les noms des personnes qui ont fait un don de 500 \$ ou plus entre le 1^{er} septembre 2012 et le 31 août 2013. Nous avons fait de notre mieux pour inclure toutes les donatrices et tous les donateurs qui ont fait une contribution au cours de cette période, et nous nous excusons pour toute erreur ou omission. **Nous vous invitons à composer le 1 866 293-4483 ou le 416 365-1444 pour signaler toute erreur qui aurait pu se glisser dans les renseignements relatifs à votre don.**

Donateurs individuels (suite)

Sue Dabarno
 Lindsay Dale-Harris
 Rives Dalley Barbour
 Catherine Daw
 Julie Di Lorenzo
 Sandra Diaz
 Giselle DiSimone
 Cornelia Duck
 Willa Dumka
 Sara Dunkley
 Jennifer Fuhr
 Margaret Gobert
 Bryna Goldberg
 Susan Guichon
 Karen Hall
 Mimi Harris à la mémoire
 de Jocelyn Dubienksi
 Sandra Haycock
 Linda Hohol
 Nancy Holland
 Elizabeth Holmes
 L'Irvine Fund
 Colleen M. Johnston
 Heather Kennedy
 Jennifer Kirby
 Reina LaBossiere
 Mary Susanne Lamont
 Nancy Laurie
 Kimberly Lesley
 Ana P. Lopes
 Joan Lozinski
 Colleen Lupescu
 Elizabeth MacDonald
 Ildiko Marshall, vice-
 présidente des ventes et
 éditrice, Zoomer Canada
 Carolyn McAskie et
 Sylvia Spring
 Gail et Hector McFadyen
 Sheila McIntosh
 Barbara McWatters
 Douglas Mizzi
 Gina Mollicone-Long
 Maureen Motter-Hodgson
 Connie Muller
 Edward Nikkel

Simone Philogène
 Christina Politis
 La Cyril & Dorothy, Joel
 & Jill Reitman Family
 Foundation
 Jane Riddell
 Richa Roder
 Lea Sanderson
 Jane et Steve Savidant
 Rosanne Scotland
 Linda Sellers
 Steven Smith
 Margaret Southern
 Cathy Sprague
 Beth Summers
 Mike Sutherland
 Erica Teklits
 Mary M. Thomson
 Faye Thorek
 Lara Tobia
 Gail Todgham
 Rosa Twyman
 Ann Watterworth
 Julia West
 Jan Winhall
 Elaine Wood
 Deborah Young
 Susan et Rochelle Zorzi
 Et huit donatrices et
 donateurs anonymes

1 000 \$ - 2 499 \$

Evelyn Ackah
 Terry Allen
 Maria Antonakos et
 Dr. Harald Stover
 Alison Azer
 Doreen et Kathryn
 Babcock
 William J. Baird
 Beverley Baker
 Matt Barasch
 Susan Bartlett
 Gillian Basford
 Pat Baxter
 Doris Bergeron

Debbie Blakeman
 Constance Bliss
 Kelly Bourassa
 Peggy Boyd
 Dayna Bradley
 Catherine Brayley
 Teresa Briggs
 Jacquie Broadfoot
 Sharon Broda
 Alexandra Brown
 Deana Bruce
 Helen Brunswick
 Lynn Bueckert
 Leena Bukhari
 Frances Carmichael
 Cynthia Chan
 Tat-Liang Cheam
 Jaynie Clark
 Joanne Coldwell
 Michael Colvin
 Judy Crocker
 Radha Curpen
 Myrna Daniels
 Victoria De Brun
 Aimee Demers
 Mary Di Salvo à la mémoire
 de Maria Di Salvo
 Sabine Dinnert
 Sheryl Dowd
 Sharon Ehler
 Anne Evamy
 Judi Filion
 Kate Fischer
 Nancy Foster
 Margaret Franklin
 Eva Friesen
 Karen Gosbee
 Catherine Groulx
 Alexis Haliburton
 Elizabeth Hamilton
 Fred Harris
 Wayman Harten
 Diane Hatch
 Jane Helmstadter
 Zabeen Hirji

Ellen Hoffman
 Christopher Holz
 Alan Horn
 Diane Houde
 Carmina Hughes
 Adele Imrie
 Natasha Jackson
 Daphne Jacques
 Janine Jelezaro
 Claudia Johnston
 Pamela Kazeil
 Helen Kearns
 Diane J. Kearns, en
 l'honneur de Bette Kearns
 Ruth King
 Deborah Kinkard
 Susie et Vahan Kololian
 Jillian Korstrom
 Jaclyn Labchuk
 Wanda Lalonde
 Michele Landsberg
 Joann Langer
 Debbie Larocque
 Deryn Lavell
 Penny Leckie
 Teresa Lo
 Jari Love
 Janet MacInnis
 Linda MacKay
 Kathy Mance
 Molly Marrack
 Sarah Marshall
 Fionnuala Martin &
 Associates, à la mémoire
 d'Aoife Martin
 Linda Martin
 Wendy Matheson
 Alicia Mathlin
 Martha McCain
 Karen McCauley
 Margo McConvey
 La Margaret Ann &
 Donald S. McGiverin
 Foundation
 Heather McGregor
 Catherine McKendry

Adele McKernan
Alberta McLeod-Stringham
Catherine McQueen
Heather Morley
Laurie Nashchuk
Norlien Foundation
Brenda Nugent
Annette Oelbaum
Patricia O'Malley
Arlene O'Neill
Wanda Opheim
Joan Owen
Raechelle Paperny
Jennifer Pendura
Jane Pepino
Jody Perley
Margaret Phillips

Helaine Shiff, pour honorer
la mémoire de sa mère,
Rose Pulver
Susan Shirriff
Julie Shugarman et Ilan
Gewurz
Shahauna Siddiqui
Amrit Sidhu
Debra Sikorski
Diane Sinhuber
Louise Smith
Victoria Sopik
Kirste Spencer
Elizabeth Staite
Kathleen Stewart
Claire Sullivan
Diane Suski

Josie Watson
Maili Wong
Erica Young
Caroline Zayid
Marsha Bronfman
Et dix donatrices et
donateurs anonymes

500 \$ - 999 \$

Nicole Abramczyk
Jocelyne Achat
Julianne Adam
Carol Adams
Colleen Adams
Mlle Catherine Adams
Margaret Adamson
Sylvia Adriano
Daryl Aitken
Mary S. Aitken
Colleen Albiston
Betty Jean Allison
Margaret Allison
Rakiba Amin
Karen Andersen
Barbara Anderson
Lesley Anderson
Roxanne L. Anderson
Stephanie Andrew
Mlle Leah Andrew
Kostas Andrikopoulos
Kathryn Angus
Monica Arab
Alexandra Ardern
Maria Armstrong
Merilynn H. Armstrong
Sally Armstrong
Caroline Arnieri
Stacey Arthur
Karen Atkinson
Eva M. Auch
Karen Azlen
Doreen et Kathryn
Babcock
Fabiana Bacchini
Cathy Backman
Heather Bacon
Heather Baird et Zoe
Van't Hof

Marnie Baizley
Angela Balan
Patricia Ball
Lyn Baptist
Jacqueline Baptist
Stephanie Baptist
Janice Barbuto
Rosemary Barclay
Deborah Barrett
Isabel Bassett
Dwayne Batty
Sandy Bauldic
Debbie Baxter
Penny Beazley
Gwen Becker
Brenda Bell
Ginny Bellwood
Susannah Belton
Hazel Bennett
Vivian Bennett
Debra Bennett
Cheryl Bentley
Joelle Berg
Christine Beston
Anna Betel
Marie Beyette
Angela Bhutani
Germaine Biblow
Leonne Bilodeau
Katherine Bilson
Jacqueline Bisson
Natasha Blackburn
Krista Blaikie
Jennifer Blais
Robbin Blakey
Shirley Blumberg
Karen Bock
Giselle Bodkin
Kathryn C. Bolt
Lisa Borsook
Silvia Bosoni
Peggyann Boudreau
Wendy Boulanger
Sarah Boulby
Leah Bourgeois
Paulette Bourgeois
Mary Boutillier, à la mémoire
de sa fille, Sharon Boutillier

**« Selon moi, l'autonomie des femmes
et des filles est d'une importance
inestimable. Les occasions, la force et
l'espoir nécessaires à son acquisition
et fournis par la Fondation canadienne
des femmes aux femmes et aux filles
inscrites aux programmes ont des
répercussions positives. L'avenir de notre
société en sera d'autant plus serein. »**

- DENISE HOOKS, DONATRICE, CALGARY, AB

Mary Clare Platt
Victoria Prince
Ian Rabb
Cindy Radu
Vicki Reid
Sheila Rider
Paul Robichaud
Gayla Rogers
Rubin Thomlinson LLP
Janet Salter
Regan Schuring-Papp
Barbara Schwartz
Jocelyn Selby
Andrea Shandro
Alexandra Shaw
Leanne Shaw-Brotherston
Suzanne Sheaves

Sharan Sutherland
Anne Sutherland
La Henry and Berenice
Kaufmann Foundation
Susan Thomas
Rubin Thomlinson LLP
Aisla Thomson
Linda Thorsell
Mary Tidlund
Krista Tinslay
Tina Tolley
Beverly Topping
Ann Louise Vehovec
Viewpoint Charitable
Foundation
Katherine Vyse
Jan Wallace
Kim Warburton

Donateurs individuels (suite)

Laura Bowes
 Brenda J. Bowlby
 Louise Bradley
 Noralee Bradley
 Maria Bradstreet
 Anna Maria Braithwaite
 Erin Brand
 Maggie Bras
 Catherine Bray
 Fatima Bregman
 Anne Bremer
 Marriane Bridge
 Kathleen Brisbin
 Susan Brissette
 Tobi Brockway
 Diane Brooks
 Linda G. Brouillette
 Brenda Brown
 Katherine Brown
 Patricia A. Brown
 Nicola Browne
 Anita Bruinsma
 Charles A. Buchan
 Lynda Budd Lawson
 Sarah Bull
 Michelle Bullas
 Deanna Burger
 Erin Burgess
 Geraldine Burgess
 Adrian Burns
 Glynnis P. Burt
 Carolynn Butler
 Cornelia Butler
 Raquel Cader
 Nicole Cain
 Rebecca Caldwell
 Patricia Callon
 Barry Campbell
 Barbara Cappell
 Susan Carpenter
 Elizabeth Carson
 Susan Carson
 Jane Cayley
 Suzanne Cayley
 Tonie Chaltas

Catherine Chamberlain
 Pauline Chan
 Yvonne Chan
 Cynthia Chaplin
 Jacquie Chapman
 Bianca et Carolina Charles
 Robin Chen
 Kathleen Chin
 Katharine Cho
 Maria Churchill
 Susan Clair
 Cheryl Clark
 Suzette Clark
 Jacquie Clarke
 Janice Clarke
 Cindy Clarke
 Susan Clubb
 Charlene Codner
 Cindy Cody
 Michelle Cole
 Margaret Coleman
 Cathy Collier
 Lee Condari
 Emilaine Conley
 Laura Cooper
 Ronda Cooper
 Jane Corbett
 Catherine Cornutt
 Janet Cottrelle
 Carol Cowan
 Rebecca Cowdery
 Carole Cowper
 Leanne Crawford
 Bonnie Crawford-Bewley
 Katherine Crerar
 Cheryl Goymour et Heather Cribbin
 Stephanie Crichton
 Elizabeth Crothers
 Johanna M. Cruz
 Erin Cullin
 Jill Curl
 Lorna A. Cuthbert
 Karen Cutler

Anna Cvecich
 John et Glenda Dale
 Beverley A. Dales
 Maureen Daly
 Nancy Daly
 Lori Danyluk
 Lainey Danzker
 Beatrix Dart
 Donna Dasko
 Donna David
 Joy Davidson
 Tina Davidson
 Debbie Davis
 Geena Davis
 Jocelyne Daw

Somaya Dimitri
 Heidi A. Dinning Hughes
 Pamela Dinsmore
 Mary-Jo Dionne
 Jennifer Dockery
 Dominic Dodds
 Moira Dodds
 Lynn Donaldson
 Helen Donovan
 Martha Dorion
 Mary-Kathryn Dotzko
 Debbie Douglas
 Lynne S. Douglas
 Ruth Douglas
 Sharon Drake

« J'appuie la Fondation canadienne des femmes dans ses efforts de transformation auprès des femmes et des communautés en les incitant à atteindre leurs objectifs. Dans l'ensemble, les femmes, leurs familles, leurs communautés et la société en bénéficient. C'est le meilleur moyen de valoriser ma contribution. »

- CATHY SPOEL, DONATRICE, TORONTO, ON

Shirley Dawe
 Lauren DeBusschere
 Leanne Deighton
 Colette Delaney
 Jennifer Delaney
 Rhona DelFrari
 Carol Devine
 Marcie Devine
 Suzan Dewit
 Pushpinder (Nikki) Dhillon
 Louise Diduch
 Jennifer Diebolt
 Jane Diercks
 Kerry Dietrich
 Amy Dietrich

Kate Driscoll
 Valerie Duffey
 Lori Duffy
 Anuradha Lisa Dugal
 Emeric Duha
 Lorie Dunbar
 Janne Duncan
 Karen Dunk-Green
 Trudy Eagan
 Rob et Heather Eby
 Andrea Eisen
 Dunia El-Jawhari
 Susan Elliot
 Susan Emerson
 Adele Engel

Dorothy Engelman	Elizabeth Gerrits	Catherine Harder	Catherine Jarochowski
Dionne England	Mona Ghiami	Rose Harrison	Melanie Jeannotte
Andrea Englert-Rygun	Marina Giacomini	Owen Hart Foundation à la Calgary Foundation	Kathryn Jenkins
Terri Eriksen-Parker	Suzanne Gibson	Gwen Harvey	Jeannine L. Jessome
Karen Etherington	Rachel Giese	Marianne Hasold-Schilter	Naomi Johnson
Dona Eull-Schultz	E. Joan Gitelman	Sylvie Hatch	Shannon Johnson
Lori Evans	Anne Gloger et Susan Phillips	Nancy Hawkins	Andrea Johnstone
Tammy Evans	Cathy Glover	Suzanne Hawkins	Justyna Jonca
Jane Evenson	Marianne Gobeil	Christie Henderson	Ursula Jorch
Tracy Evison-Harrell	Sandra Godfrey	Andrew Heppelle	Paula Jourdain Coleman
Zachariah Ezekiel	Paulina Gojski	Trish Herre	Dessa Kaspardlov
Justine Farrow	Lynne Golding et Tony Clement	Jennifer Hetherington	Monique Kavanagh
Melanie Fecteau	Linda M. Goldsack	Mary-Jo Hewat	Sarah Kavaragh
Karen Fellowes	Bridget Goldsmith	Debra Hidson	Andrew Kaye
Dawn Ferris	Andrea Goldstein	Ann et Tomas Hill	Karen Kelar
Roxanne Field	Bonnie Goldstone	Diane Hill	Anna M. Kennedy
Lana Finney	Kate Gollogly	Heather Hill	Corrine Kennedy
Michele Fischer	Betty Goodall	Roseanne Hill Blaisdell	Louise Kennedy
Sharon Fitzpatrick	Sylvie Goodridge	Sheherazade Hirji	Melissa Kennedy
Karen Fleming	Catherine Gordon	Andrea Hlady	Kathleen Kennedy
Elena Flom	Claire Gordon	Stephanie Hobbs	Laura Kennedy-Rankin
Angela Flood	Janet R. Gould	Laura Hohertz	Deborah Kenney
Kathleen Flynn	Mimi Goyer	Sandra Hokansson	Carolyn Keystone
Catherine Fogarty	Sheila Graham	Ann Holtby	Dolly Khan
Marc-Andrew Foley	Jo-Ann Grant	Katherine et Suzanne Hood	Jane Kidner
Lori Foote	Carol Grant-Watt	Andrea Hopson	Lisa Kimmel
Moira Forbes	Lisa Greaves	Carla Hosseini-Tonekaboni	Katherine Kinch
Clare Forshaw	Sonja Greckol	Shannon Howard	Melanie King
Christine Forsyth	Nancy L. Griffin	Theresa Howland	Carolyn Kingaby
Katya Forsyth	Michel Grillott	Denise Howse	Thalia Kingsford
Mary Fote	Riva Grinshpan	Judith Huddart	Pat Kirby
Sherry Fotheringham	Barbara Grossman	Caroline Huges	Joanna Kirke
Jane Francisco	Jennifer Guerard	Carmelle Hunka	Cathryn Klassen
Alana Free	Katherine Gyles	Dawn Hunt	Karin Knitter
Graham D. Froom	Heather M. Haigh	Brooke Hunter	Lynn Knudsen
David Frost	Sonja Haigh	Debra Hurd	Shannon Knutson
Judith Fulton	Allison Hakomaki	Jane Hutcheson	Robyn Konson
Cherylyn Funston	Aimee Halfyard	Janet Hutchison	Kathy Kortez-Miller
Lara Gaede	Christina Hall	Catherine Ireland	Jennifer Koschinsky
Karen Galley	Lorraine Hamilton	Cottage Crew	Nancy Krahn
Kevin Garland	Judy Hamilton	Carol Isaac	Faye Kravetz
Donna Garvey	Stacey Hammell	Kelly Jack	Diana S. Kuipers
Joanne Gassman	Jody Hanna	Ann Jackson	Sally Kwon
Sue Gaudi	Dee Dee Hannah	Gundy Jackson	Crystal M. Laborero
Miriam Gee	Gail Hannon	Juli L. James	Catherine A. Lace
Judith Gelber	Jill Harcourt Vernon	Brooke Jamison	Anne Lachance
Anne Georgeson		Margaret Jaques	Melissa LaFlair

Donateurs individuels (suite)

Kimberly Lake	Mary MacGregor	Kym McFadden	Wendy Montgomery
Jennifer Lamb	Judy Machado	Brenna McGibney	Pru Moore
Joanna Lang	Elaine MacInnis	Catherine McIntyre	Angela Morgan
Nancy Lang	Colleen MacIntyre	Karen McIvor	Danielle Morin
Jane Langton	Camilla MacKenzie	Anne McKee	Sue Morin
Noel LaRocque	Marion MacKenzie	Carol McKeen	Deborah Morley
Tara Larsen	Christine Mackiw	Janet McKelvey	Lisa Morlock
Becky Larson	Doug MacLeod	Donald McKenzie	Heather Morrison
Nancy Lascelles	Anna MacMillan	Scott Mckenzie	Laleh Moshiri
Simone Lau et Dugey Arsenault	Lesley MacMillan	Marg McKillop	Jane Mosley
Patricia Lavery	Connie MacRae	Beverly McKiver	Jane Mowat
Claire Lavoie	Katherine MaGee	Charlene McLaughlin	Barbara Murchie
Janet M. Lee	Janet Maggiacomo	Helen McLaughlin	Grant Mutch
Hesty Leibtag	Atoosa Mahdavian	Laura McLaughlin	Kimme Myles
Janis Leigh	Allison Maher	Patricia McLeod	Anne-Marie Naccarato
Signe Leisk	Andrea Mains	Heather McPherson	Alicia S. Natividad
Debbie Lem	Sophie Mair	Anne-Marie Mediwake	Leigh Naturkach
Patricia Lemire	Sophie Maksym	Meghan J. Meger	Rebecca Nelson
Patt Lenover-Adams	Beth Malcolm	Heidi Meldrum	Carolyn Nesbitt
Jolene Leon	Caterina Mangiardi	Tina Mele	Candace Newman
Marie-Claude Lepage	Cathy Mann	Katherine Mellin	Chi Nguyen
Joy Levine	Sheree Mann	Linda Mezon	Valerie Nielsen
George Lewis	Stephanie Mann	Sabina Michael	Frances Niemietz
Jennifer Lewis	Michele Manning et Karen Haider, en l'honneur de Mary Fisher	Joan Middleton	Rebecca Niven
Adriana Lima	Elizabeth Manson	Sydney Millar	Grail Noble
Marie Limanni	Elizabeth Manson	Alice Miller	Janet Noel
Melanie Litoski	Josie Marciello	Kelly Miller	Minoo Noroozi
Lili Litwin	Sandy Marcoux	Marlene Miller	Shari L. Novick
Mary Litwin	Sandy Marcoux	Ruth Miller	Linda Nower
Katherine Livesey	Pamela Marr	Chanel Grenaway	Yvonne Nunnaro
Valerie Logaridis	Betsy Martin	Kathy Mills	Caroline O'Brien
Terri Lohnes	Karen L. Martin	Janet Milne	Mary Catherine O'Brien
Anne Loi	Sandra Martin	Lily Mioc	Maureen O'Connell
Belinda Longe	Tarah Masniuk	Laura Mirabella-Siddall	Lisa O'Connor
Lisa Lopez-Jackson	Carmela Massari	Lynette L. Miranda	Cara-Marie O'Hagan
Shannon Low	Judith Mastromonaco	Asmara Mirza	Carol Oliver
Stephanie Lu	Joanna Maund	Gail E. Misra	Kathleen O'Neill
Mabel Luscombe	Rona Maynard	Lyle Misura	Kathryn E. O'Neill
Lisa Lyons	Tracy McBride	Brian Mitchell	K Jane O'Reilly
Nicole MacAdam	Leslie McCallum	Julie Mitchell	Kimberley Oroszy
Christie MacDonald	Marcia McClung	Ragula Modlich	Camille Orridge
Gloria MacDonald	Bonita McCurry	Mahira Mohtashami	Francine Ouellette
Marion MacDonald	Colleen McDougall	Anne Molloy	Laura Owen
Sherry MacDonald	Connie McEgan	Laura Money	Heather Pagura
	Sheri McEwen	Juanita Montalvo	Lynn Pammett

Maura Pare	Susan Piercey
Carmen Parenteau	Elizabeth Pillon
Christianne Paris	Maria Pimenta
Beth Parojcic	Lucina Pinto
Barbara H. Passmore	Louise Pitre
Sandra Pate	Melissa Pockar
Eileen Patterson	Diana Poirier
Susan Paul	Katherine Pollock
Vanessa Payne	Emily Pomeroy
Hilary Pearson	Millicent M. Poon
Janet Pearson	Lise Poratto-Mason
Ann Peel	Theresa M. Portelli
Carol Pennycook	Michelle Porteous
Serge G. Pepin	Rhonda Porter
Bernardine Perreira	Wendy Posluns
Evelyn Perry	David Powell

Marilies Rettig
Catherine Richard
Lina Risi
Anne Ristic
Shari Roberts
Andrea Robertson
Sarah Robertson
Judith Robertson
Audrey Robinson
Deborah Robinson
Lynn Robinson
Lynn M. Robinson
Laurie Robson
Carla Rocha
Moyra Rodger
Jennifer Rogers
Kristen Rogers
Margarita Romano
Leslie J. Root
Carol Rosario
Catherine Rosebrugh
Taffi Rosen
Deanna Rosenswig
Heather Ross
Heather Joy Ross, en l'honneur de sa mère, Irene Joy Anderson
Patricia Rossi
Gena Rotstein
Renee Rouleau
Rina Rovinelli
Victoria Ruby
Sarah Ruddle
Capilia Truly You Hair Solution Centre
Linda Ruickbie
Catherine Ruscica
Lisa Ruscica
Brenda Rusnak
Leeann Russell
Jo-Anne Ryan
Carol Ryder
Demetra Saldaris
Suzanne Salvatori
Harmit Sandhu et Harinderjit Ruby Samra
David Sanchez
Alessandra Sanchez

Cheryl Sandercock
Debra Sandomirsky
Patricia Sands-Anis
Geeta Sankappanavar
Vera Santamaria
Leslie Sarauer
Lorraine Sato
Vicki Saunders
Julie Sawatsky
Kari Scarlett
Andrea Schabkar
Kim Schal
Colleen Scherger
Keli Schmidt
Krista Schofer
Michele Schuberth
Linda Schuyler
Lesley Scorgie
Heather Scott
Katreena Scott
Tamra Scott
Michelle Seaman
Sharon Sellers
Marg Semple
Marguerite Senecal
Elaine Sequeira
Karen Setter
Marsha M. Sfeir
Colleen Shannon
Mandy Shapansky
Judith Shapero
Kristy Shaughnessy
Beth Shaw
Melissa J. Shaw
Gillian Shearer
Barbara Sheperd
Melanie Shishler
Penny Shore
Ann Shortell
Colleen Sidford
Deborah Siegel
Marnie Sigmar
Irene Sikorski
Marilyn Silverman
Lynda Simmons
Christin Simms
Lisa Simon-Green

« Ma participation à la Fondation canadienne des femmes a débuté après avoir écouté des femmes influentes au petit-déjeuner professionnel annuel de Calgary. Dès que j'ai pris conscience des besoins pressants des femmes et des filles, j'ai senti que je devais apporter mon aide. Un coup de fil et j'étais bénévole. Mon engagement à la Fondation a changé ma vie, la vie de mes employés et, plus important encore, celle des femmes que nous aidons. »

- KATHY MCMILLAN, DONATRICE, CALGARY, AB

Marina Perry	Katherine Power
Jaclyn Sopik et Nicole Persad	Nancy Prenevoist
Debbie Pesce	Katherine Prusinkiewicz
Anna Pesme	Ernie Psu
Cecile Peterkin	Mary Putnam
Stacey Petersen	Anne Marie Quinn
Le Ruth Pettle Wellness Centre	Ana Radic
Linda M. Petzold	Rachel Rafelman
Coral Phelps	Asha D. Raheja
Susan Phillips	Ceta Ramkhalawansingh
Donald Phinney	Victoria Reaume
David Pickering	Margaret Redekop
Sandra Pierce	Steven Reid
	Lisa Reikman
	Gail Reinhart

Donateurs individuels (suite)

Deborah Sinclair
 Sussanne Skidmore
 Karen Slezak
 Mona Smart
 David Smith
 Stephanie Smith
 Miriam Sobrino
 Marg Soden
 Pamela R. Somers
 Shanane Spencer-Brown
 Gillian Stacey
 Joanne Stalinski
 Kim Stark
 Linda Starr
 Georgina Steinsky-Schwarz
 Deborah Stephens
 Anne Stevenson
 Elizabeth Stewart
 Paul Stewart
 Shelagh Stoneham
 Tracey Strauss
 Lynda Sullivan
 Louise Summerhill
 Carly Suppa
 Lorna Sussman
 Susan Swackhammer
 Christopher Sweeney
 Beata Swist
 Janine Szczepanawski
 Sharon Szmuilomcz
 April Taggart
 Sandra Takacs
 Therese Takacs
 Elizabeth Takasaki
 Joy Tamke
 Lisa Tant
 Rose Tassone
 Dawn Tattle
 Jacqueline Tavares
 Cheryl Taylor
 Kristin Taylor
 Angela Terpstra
 Norma Tetrault
 Caroline Thomas
 Simone Thompson

Cheryl Thompson-Evans
 Sara Thomson
 Michele Thould
 Catherine Tile
 Patricia Tiralongo
 Elaine M. Todres
 Terry Toews
 Mary Tomlinson
 L'hon. Paddy Torsney
 Elsa Tortella
 Elizabeth Traicus
 Angela Trainor
 Elizabeth Traynor
 Karen Trenton
 Dianne Trew
 Angela Troiani
 Antoinette Tummillo
 Michelle L. Turner
 Suzanne Tyson
 Allison Uher
 Jaswinder Uppal
 Peggy Urlacher
 Lucia Valente
 Shannon Valliant
 Elizabeth van Egteren
 Shelley Van Gelder
 Colette Vasseur
 Sabine Veit
 Betty Vetere
 Joanne Vickery
 Vanessa Vidas
 Tony Viner
 Marcia Visser
 Halina Von Dem Hagen
 Saapje Vreeken
 Gayle Wadden
 Cindy Wagman
 Margaret Waichari
 Elaine Wakely
 Evelyn Walker
 Kirsten Walli
 Anne Walsh
 Lisa Walsh
 Karen Ward
 Maxine Warsh

Josephine Wasney
 Michelle Wassenaar
 Barbara Watson
 Monique Weilinger
 Marci Weinstein
 Heather Welch
 Cathy Welling
 Grace Westcott
 Elizabeth Westlake
 Wanda Wetterberg
 Susan Wheeler
 Cindy White
 Julie White et Ross
 McGregor
 Mary Anne White
 Marilyn Whitehead
 Lyn Whitham
 Sandy Whitham

Beth Wilson
 Christine Wilson
 Lindsay Wilson
 Erin Wilson
 Kathy Windrem
 Sharron A. Winter
 Nan Wiseman
 Christine Wisniewski
 Amanda Wojcik
 Linda Wolfond
 Willa Wong
 Sharon Wood
 Heather Wood
 Allyson Woodrooffe
 Everett Woods
 Susan Woods
 Barbara Worndl

« En tant que parents de deux petites filles, nous souhaitons créer un milieu plus favorable pour elles. Selon nous, soutenir le travail de la Fondation canadienne des femmes auprès des femmes et des filles est la meilleure façon pour nous d'atteindre notre objectif. »

- SUGI ET SUGARNA KUMARESAN, DONATRICES,
 TORONTO, ON

Kimberly Whitnell
 Pamela Wicks
 Linda Wiebe
 Meike Wielebski
 Marie Wiese
 Carol Wilding
 Catherine A. Wilkes
 Stephanie Wilkinson
 Carrie Wilks
 Anna Willats
 Astrod Willemsen
 Louise Williams
 Tina-Marie Williams
 Shirley Willmott

Nancy Wright
 Sandra Wright
 Marcia Xavier
 Wenda Yenson
 Mary-Lu Zahalan
 Ivana Zanardo
 Denise Zarn
 Caroline Zevy
 Frances Zomer
 Laura's Friends
 Cottage Crew
 Et cinquante-neuf
 donatrices et donateurs
 anonymes

SOUTIEN DES ENTREPRISES ET DE LA COMMUNAUTÉ

Merci à tous nos souscripteurs exceptionnels du milieu des entreprises et de la communauté, qui aident les femmes et les filles à sortir de la pauvreté, à échapper à la violence et à reprendre confiance.

1 million \$ et plus

WINNERS™ | HOMESENSE™



250 000 \$ - 999 999 \$

A V O N



100 000 \$ - 249 999 \$



RBC Fondation®



SOUTIEN DES ENTREPRISES ET DE LA COMMUNAUTÉ (suite)

50 000 \$ - 99 999 \$

Agrium Inc.
Canadian Natural Resources Limited
Preferred Nutrition
The Shopping Channel
VIA Rail Canada

25 000 \$ - 49 999 \$

Canadian Management Centre
Cenovus Energy Inc.
CGOV Foundation
GE Canada Inc.
Symcor

10 000 \$ - 24 999 \$

Syndicat des fonctionnaires provinciaux et de service de la Colombie-Britannique
C.A. Delaney Capital Management Ltd.
Canadian Progress Club Elevate
Emera Inc.
First Jewelry Limited
KPMG
Lifford Wine & Spirits Inc.
MEG Energy Corp.
Paradigm Quest Inc.
Pulse Seismic Inc.
Sodexo Canada Ltd.
Williams Energy
Women of Influence Inc.

5 000 \$ - 9 999 \$

Affinity Credit Union
ATB Financial
Blake, Cassels & Graydon LLP

Cassels Brock & Blackwell LLP
CC WESTT 2012 Conference (HYPATIA)
Charities Aid Foundation of America
Deloitte & Touche LLP
Desjardins Sécurité financière

Fédération des enseignants et des enseignants de l'élémentaire de l'Ontario
Ernst & Young LLP
Corporation Financière Mackenzie
Financière Manuvie
Reitmans (Canada) Limited
La Great-West, compagnie d'assurance-vie
Warehouse One

2 500 \$ - 4 999 \$

Administrative Facilities Limited Partnership
BDO Canada LLP
BP Canada Energy Group
Equifax Canada Co.
Fasken Martineau DuMoulin LLP
Four Seasons Hotels Limited
Fraser Milner Casgrain LLP
Grant Thornton LLP
Banque HSBC Canada
Leon Frazer & Associates
Let's Talk Entertainment Inc.
Macquarie Group Foundation
Morneau Shepell
Shade-O-Matic
Suncor Energy Inc.
The Body Shop Canada

« La Banque CIBC s'engage à contribuer à bâtir des communautés fortes et dynamiques. Depuis 1996, nous soutenons avec fierté la Fondation canadienne des femmes qui s'occupe à transformer le visage de la pauvreté au Canada en favorisant l'autonomie des femmes par des programmes de développement économique spécifiques. »

- VENI IOZZO, PREMIÈRE VICE-PRÉSIDENTE, MARKETING ET STRATÉGIE, BANQUE CIBC

Limited
THERIVER
Thorek/Scott and Partners
Tourism Calgary

1 000 \$ - 2 499 \$

Ackah Business Immigration Law
AGF Investments Inc. - Calgary
Aird & Berlis LLP
American Express
AREVA Resources Canada Inc.
Baker & McKenzie
Barrick Energy Inc.
Bennett Jones LLP
BNY Mellon Wealth Management, Advisory Services Inc.
Borden Ladner Gervais LLP
Bousfields Inc.
Brigholme Interiors Group
Brookfield Partners Foundation
Canada Safeway Limited
Cavalluzzo Shilton McIntyre & Cornish LLP
CAW Canada

Community Natural Foods Ltd.
Company of Women
Contemporary Office Interiors Ltd.
CTV Calgary
Davis LLP
Deloitte & Touche
Deloitte LLP
EnCana Corporation
Fidelity Investments Canada Ltd.
Fidelity Investments Canada ULC
Foundry Communications
Gardiner Roberts LLP
Great-West
Home Trust Company
Human Resources Institute of Alberta
Husky Energy
Just Energy Corp.
KJ Harrison & Partners Inc.
Koskie Minsky LLP
La Belle Femme Fine Lingerie Ltd
LexisNexis Canada Inc.
Mark Staffing Solutions
Matco Financial Inc.
Matthews Group LLP

McDaniel & Associates Consultants Ltd.	The Bishop Strachan School	Alliance Pipeline	Imaginus Canada Limited
Miller Thomson LLP	La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie	Charles Westley Consulting Corp.	Les Magasins Winners de Greenfield Park, Brossard
Osler, Hoskin & Harcourt LLP	La ville de Winnipeg	City TV - Vancouver, une division de Rogers Broadcasting Ltd.	Lincoln Building Products LTD
Parlee McLaws LLP	Institut des comptables agréés de l'Ontario	Cox & Palmer	Mets White Caps
Pekarsky Stein	La Joseph L. Rotman School of Management	Craft Beer Market	Millennium Fashion Fabrics
Pengrowth Energy Corp.	Société des enseignants du Manitoba	Enerplus	Niagara Roller Girls Inc.
Precision Drilling Corporation	Total E&P Canada Ltd.	Event Spectrum Inc.	NS Power
RDT Management Ltd.	Centraide Ottawa	Banque des Premières Nations du Canada	Saskatchewan Indian Gaming Authority Inc.
Regulatory Law Chambers	Vital Benefits Inc.	Fleishman-Hillard Canada Inc.	Serre Communications
Sack Goldblatt Mitchell LLP	YMCA Calgary	Freedman & Associates	SiMPACT Strategy Group
Sasges Inc.		Girton Innovative Apparel Inc.	Spar Marine Limited
Sherritt International Corporation	500 \$ - 999 \$	Gowling Lafleur Henderson LLP	Style 52 Furniture & Light
Bureau en gros	ACCU-AUDIT LTD	Human Services	Torkin Manes Cohen & Arbus LLP
Financière Sun Life	Adobe Matching Gift Program		Wellness Institute

« Pour faire une différence dans votre communauté et surmonter les obstacles qui s'élèvent sur le chemin d'un avenir meilleur, vous avez besoin d'un partenaire qui fait preuve d'expérience, de dévouement et de ténacité. La Fondation canadienne des femmes est une organisation exceptionnelle qui change la vie des femmes et des filles partout au pays grâce à des programmes innovateurs, cohérents et fonctionnels. Nous sommes très fiers de notre partenariat et du travail que nous accomplissons ensemble. »

- BETTY K. DEVITA, PRÉSIDENTE,
MASTERCARD CANADA

Partenaire national - médias

Rogers Media

Partenaire national - agence publicitaire

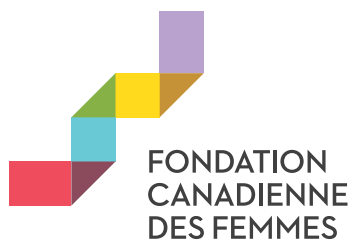
DDB Canada

Médias nationaux et régionaux

Adapt Media
Clear Channel Outdoor
Lamar Advertising
Newad
Pattison Outdoor
Pattison OneStop
Shaw Media
Streetseen Media

Remerciements spéciaux

Aber Group
ICI Radio-Canada Télé
Corus Entertainment Inc.
CP24 (Bell Média)
CTV (Bell Média)
Google AdWords
Herizons magazine
Lash Vision Media Inc.
London Free Press
St. Joseph Media
Star Phoenix
Toronto Star
Transcontinental Médias
The Walrus
Winnipeg Free Press
Winnipeg Sun



133, rue Richmond Ouest, bureau 504
Toronto (Ontario) M5H 2L3

Sans frais : 1-866-293-4483 | ATS : 416-365-1732 | Téléc. : 416-365-1745
www.femmescanadiennes.org | info@canadianwomen.org
L'enregistrement d'organisme de charité : 12985-5607-RR0001